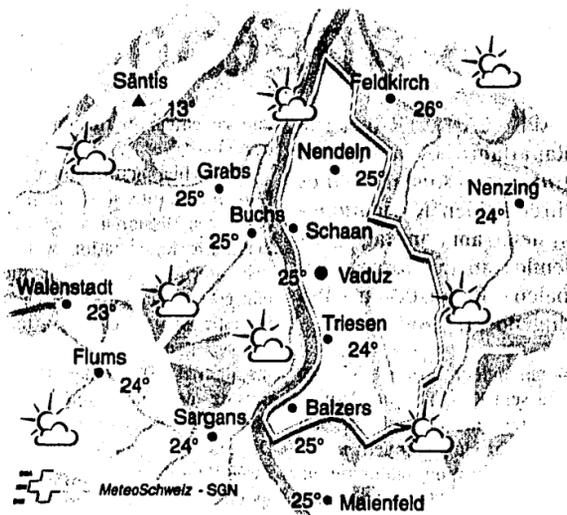


Sonnig und warm



Prognosen

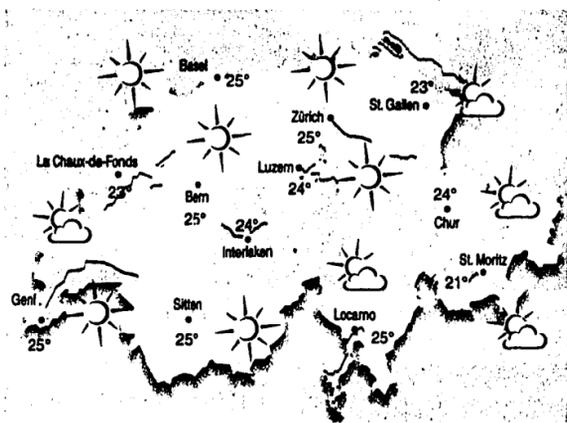
Wiederum bestimmt heute die Sonne und Wärme das Wetter. Am Morgen trüben einige Nebelfelder die Sicht im Mittelland. Am Nachmittag werden sich in den Bergen einzelne Quellwolken aufbauen.

Voraussichten

Im Norden: Am Dienstag sonnig, am Nachmittag Quellwolken und gegen Abend oder in der Nacht einzelne Regenschauer wahrscheinlich. Am Mittwoch zeitweise sonnig. Im Süden: ziemlich sonnig. Donnerstag und Freitag: Aus Westen Übergang zu veränderlichem Wetter und zum Teil Regen.

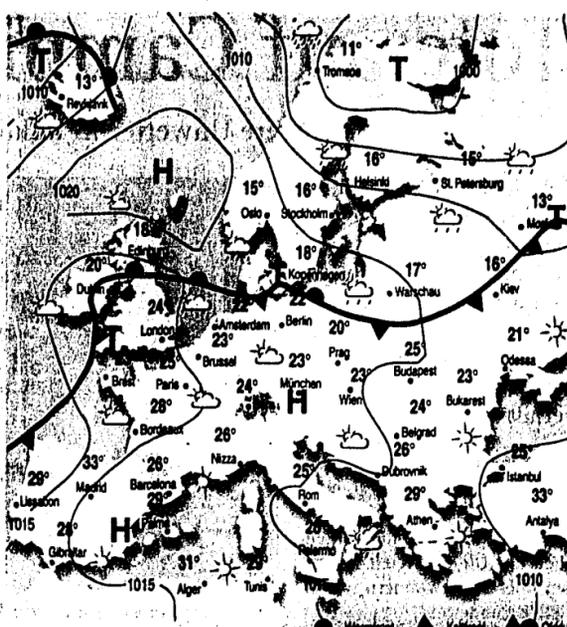
WETTERAUSSICHTEN

Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
☀️ 25° ☁️ 14°	☀️ 20° ☁️ 13°	☁️ 24° ☔️ 12°	☁️ 19° ☔️ 15°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	schön	14°
Schweiz		
Basel	schön	23°
Genf	schön	23°
Locarno	schön	23°
Sitten	schön	24°
Zürich	schön	22°
Österreich		
Wien	schön	23°
Innsbruck	schön	23°
Salzburg	schön	18°
Graz	schön	18°
Bregenz	schön	16°



SONNE

Sonnenaufgang 6.59 Uhr
Sonnenuntergang 19.46 Uhr

MOND

Mondaufgang 19.46 Uhr
Monduntergang 4.07 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid) 40 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon) 75 (Grenzwert = 120)

TEMPERATUR

0 Grad auf 4000 m

GESTERN 13 UHR

Europa		
Amsterdam	leicht bewölkt	22°
Athen	schön	26°
Belgrad	schön	26°
Berlin	stark bewölkt	17°
Brüssel	schön	21°
Budapest	schön	21°
Hamburg	leicht bewölkt	16°
Helsinki	schön	17°
Istanbul	leicht bewölkt	23°
Las Palmas	schön	26°
Lissabon	schön	30°
London	stark bewölkt	24°
Madrid	schön	29°
Moskau	schön	16°
München	schön	22°
Oslo	stark bewölkt	16°
Palma	schön	26°
Paris	schön	25°
Prag	schön	23°
Reykjavik	schön	11°
Rom	schön	26°

VOLKSBLATT - TAGESRÄTSEL

früher: Leib-eigener	postlich: Unwahrscheinlichkeit	japanische: Halenstadt auf Honshu	un-höhlich: derb	Zierpflanze: südfranz. Halen	marder-ähnliches: Petzner
Taldrück: besonders im Jura	Stadt im Tessin	gepflegte Ziergras: flache Reihenschuss	franzö.: Sommer-Hausmeister		
Vorname d. Schauspielers: Conroy	Speise: Kunterbunt	Raum: inhaft. Südamer. Kuckuck	deutscher Auto: pionier I	kleines Garten: Häuschen	ge-Säcker: Tisch
kroatische Adria: Insel	holl. Nord: ostwind	Lärm um nichts: rumän. Münzen	Döbel: starker Zweig	Dreh-punkt der Erd: achse	
Farbe des Fleders: ...		leichter Stoss: engl. sich fürwort	heftiger Wind: stoss		
Abart des Basalts: eh.: Erlass					

Historisches Kalenderblatt

Am 11. September, im Jahr 2000 der 255. Tag und ein Montag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

- 1930 - Im Berliner Mozartsaal wird als Neuheit die «Fox-Tönende Wochenschau» vorgeführt.
- 1960 - Die XVII. Olympischen Sommerspiele in Rom gehen zu Ende, die gesamtdeutsche Mannschaft kann mit 12 Gold-, 19 Silber- und 11 Bronzemedailien nach Hause fahren.
- 1965 - Die britische Rockband «Rolling Stones» erreicht mit ihrem Song «Satisfaction» den ersten Platz der britischen Hitliste.
- 1970 - Bei einem Wirbelsturm im Raum Venedig kommen 34 Menschen, darunter 12 deutsche Urlauber, ums Leben.

- 1985 - Bei einem Zugunglück nahe Viseu in Portugal kommen 49 Menschen ums Leben.
- Im Abstand von nur 7900 km vom Kern des Himmelskörpers durchfliegt die amerikanische Raumsonde ISEE-3 den Schweif des Kometen Jacobini-Zinner.

Geburtstage:

- Pierre de Ronsard, franz. Dichter (1525-1585)
- James Thomson, schott. Lyriker/Dramatiker (1700-1748)
- D. H. Lawrence, engl. Schriftsteller (1885-1930)
- Gerhard Schröder, dt. CDU-Politiker, Bundesminister 1953-69 (1910-1989)
- Arvo Pärt, estn. Komponist (1935-)

- Karoly Palotai, ungar. Fußballspieler, Schiedsrichter und Sportfunktionär (1935-)
- Brian de Palma, amerik. Regisseur/Produzent (1940-)
- Franz Beckenbauer, dt. Fußballer, Präsident des FC Bayern München (1945-)

Todestage:

- Gustav Kadelburg, dt. Schauspieler und Schriftsteller (1851-1925)
- Jan Christiaan Smuts, südafrik. Politiker (1870-1950)
- Karl Benno von Mechow, dt. Schriftsteller (1897-1960)
- Ernst May, dt. Architekt und Städteplaner (1866-1970)
- Jessica Tandy, brit.-amer. Schauspielerin (1909-1985)
- Karl Engisch, dt. Jurist/Strafrechtler (1899-1990)

IMPRESSUM

Herausgeber: Presseverein Liechtensteiner Volksblatt.
Geschäftsführung Verlag: Wilfried Büchel (Vorsitz), Alexander Batliner, Hubert Biedermann. Chefredaktor: lic. phil. Alexander Batliner. Stv. Chefredaktoren: Siegfried Elkuch (Produktionsplanung/Informatik), Manfred Öhri (Redaktion)
Redaktion: Politik: Alexander Batliner, Peter Kindle, Manfred Öhri. Land und Leute: Janine Köpfl, Adi Lippuner, Manuela Schädler. Wirtschaft: Erich Walter de Meijer. Kultur: Gerolf Hauser (als freier Mitarbeiter). Sport: Robert Brüstle, Robert Nutt, Heinz Zöchbauer. Technischer Redaktionsdienst: Siegfried Elkuch, Walter Nigg. Fotojournalistin: Barbara Keel. Beilagen: Mario Heeb.
E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li. Redaktionssekretariat: Ursula Büchel (Telefon +423 237 51 61).
Desktop Publishing: Sonja Schatzmann, Monika Schratzberger, Klaus Tement, Judith Walsler.
Marketing: Hubert Biedermann, Michèle Ehlers.
Kundenberatung Inserate: Manfred Bildstein, Gaby Schädler, Harald Zöchbauer. Inseratenannahme/Empfang: Daniela Porzio, Sandra Wirtisch. Telefon +423 237 51 51. Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 07. E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li.
Abonnentendienst: Emerita Büchel. Telefon +423 237 51 41. E-Mail-Abverwaltung: abo@volksblatt.li.
Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Tel.: +423 237 51 51. Redaktionssekretariat: Telefon +423 237 51 61. Telefax Redaktion/Verlag: +423 237 51 55. Telefon Sportredaktion: +423 237 51 71. Internet: http://www.volksblatt.li. ISDN: +423 237 51 08
Abonnement: Inland und Schweiz jährlich CHF. 179.-; halbjährlich CHF. 95.-; vierteljährlich CHF. 52.-. Für das weitere Ausland: Inlandtarife plus Auslandspostporto. Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagausgabe am Freitag um 11.00 Uhr. Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan. Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.
Anzeigenpreise: Einspaltige Millimeterzeile (25 mm) 71 Rappen, Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 74 Rappen. Grossauflage (Do): 92 Rappen; Stelleninserate: 95 Rappen. Textreklamen, Innenseiten (44 mm) 209 Rappen. Reklame Grossauflage 234 Rappen. Reklame Titelseite 357 Rappen, Grossauflage 425 Rappen. Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

kino heute

Kino VADUZ +423 232 12 18

Heute 20.15 Uhr:
MEL GIBSON IN «DER PATRIOT»
Historien-Drama gewaltig und spektakulär
-DEUTSCH- ab 16 J. -

KIWI Treff Werdenberg

Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 CH-Vorpremiere, Samstag 22.30
U-571
Dramatische U-Boot-Odyssee-Ner-venkitzel pur! Deutsch A.-Kat. J.14

TREFF 1 Tägl. 20.00 Fr. 22.30
Mi/Sa/So 14.30 Sa/So 17.00
SPACE COWBOYS
Deutsch A.-Kat. J. 12 CH-Premiere!

TREFF 2 Tägl. 20.00, Fr/Sa 22.30,
Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.00
ROAD TRIP
Deutsch, A.-Kat. J 14, 4. Woche

TREFF 3 Tägl. 20.15, Fr/Sa 22.30,
Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.00
COYOTE WOLY
Deutsch, A.-Kat. J 14, CH-Premiere!

TREFF 4 Tägl. 20.15, Fr/Sa 22.30,
Mi/Sa/So 14.30, Sa/So 17.00
CHECKEN RUN
Deutsch, A.-Kat. K 10 4. Woche

Kino-Tel. 0900 900 998

Schlosskino Balzers

Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

Schweizer Premiere! Täglich 20 Uhr,
Fr 22.15 Uhr, Sa/So 14.30 und 17.00 Uhr

X-MEN
Deutsch gesprochen. A.-Kat., J 14

Schweizer Vorpremiere!
Samstag 22.15 Uhr

U-571
Deutsch gesprochen. A.-Kat., J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

Schlosskino Balzers

täglich 20.30h
DER SCHÖNSTE ITALIENISCHE
FILM DER SAISON!
Licia Maglietta und Bruno Ganz
PANE E TULIPANI
DIE FEDERLEICHTE KOMÖDIE
Originalfassung 1/df J12
00423 3841266

Schlosskino Balzers

DIE FEDERLEICHTE KOMÖDIE
täglich 20.30, Sa+So 18.00h
**DER SCHÖNSTE ITALIENISCHE
FILM DER SAISON**
LA REPUBBLICA

pane e tulipani
Licia Maglietta Bruno Ganz
silvio soldini

„Eine nuancierte romantische
Komödie, in der auch melanco-
lische Momente nicht fehlen.“
Telo

Nachturen: Fr+Sa 23.00h
So+So 16.00h
NUR NOCH 99 SEKUNDEN
Actionkino mit Adrenalin Schubel
Dolby Digital - J12 - deutsch

Kino für kids: Sa+So 14.00
Einmal befristend - Disney
TIGER CROSSING ABENTEUER
ab 6 Jahren - deutsch